

香港特別行政區政府 — 海事處

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION — MARINE DEPARTMENT

本地船隻擁有權證明書／運作牌照申請書

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF OWNERSHIP/OPERATING LICENCE FOR LOCAL VESSEL

(適用於第 IV 類別船隻 FOR CLASS IV VESSELS)

註：請參閱附頁的“填表須知”，並以正楷填寫各項資料。

(本表格免費派發)

Note: Please read the "Guidance Notes" attached and complete all items in BLOCK LETTERS

(This form is issued free of charge)

第一部 申請事項

Part I Details of Application

- 擁有權證明書 Certificate of Ownership       運作牌照 Operating Licence       正式 Full       臨時 Temporary      所申請牌照的有效期 ( ) 月 ( ) month(s)
- (見“填表須知”注意事項第 1 項 See Item 1 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

(請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box)

第二部 船東資料

Part II Particulars of Owner

船東姓名／名稱

Name of Owner: \_\_\_\_\_

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

\*香港身份證號碼／公司編號及商業登記證號碼

\*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: \_\_\_\_\_

香港地址

Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_

電話號碼

Tel. No.: \_\_\_\_\_

流動電話號碼

Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_

傳真號碼

Fax No.: \_\_\_\_\_

第三部 代理人資料 (如已委任)

Part III Particulars of Agent (if appointed)

代理人姓名／名稱

Name of Agent (if appointed): \_\_\_\_\_

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

\*香港身份證號碼／公司編號及商業登記證號碼

\*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: \_\_\_\_\_

香港地址

Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_

電話號碼

Tel. No.: \_\_\_\_\_

流動電話號碼

Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_

傳真號碼

Fax No.: \_\_\_\_\_

第四部 船隻資料

Part IV Particulars of Vessel

船隻名稱 (如有)

Name of Vessel (if any): \_\_\_\_\_

購買年份

Year of Purchase: \_\_\_\_\_

船隻類型

Type of Vessel: \_\_\_\_\_

\*機械輔助帆船／遊樂船／開敞式遊樂船

\*Auxiliary Powered Yacht/Cruiser/Open Cruiser

買入價 (港幣)

Purchase Price (HK\$): \_\_\_\_\_

總長度 (米)

Length Overall (m): \_\_\_\_\_

最大寬度 (米)

Extreme Breadth (m): \_\_\_\_\_

深度 (米)

Depth (m): \_\_\_\_\_

總噸位 (如有)

Gross Tonnage (if any): \_\_\_\_\_

船體物料

Material of Hull: \_\_\_\_\_

船體顏色 (主色／副色)

Colour of Hull (Main/Sub): \_\_\_\_\_

建造年份

Year of Construction: \_\_\_\_\_

建造地點

Place of Construction: \_\_\_\_\_

輪機室

Engine Room: \*有/沒有

\*Yes/No

擬運載人數

Intended Carrying Capacity: \_\_\_\_\_

(包括：乘客人數

(including : passengers

(見“填表須知”注意事項第 2 項 See Item 2 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

此船 是 / 不是

一艘曾經使用的船隻 (見“填表須知”注意事項第 3 項)。

私人浮泡編號 (如有)

This vessel is / is not a used vessel (See Item 3 under “Attention” of the “Guidance Notes”).

Private Mooring No. (if any): \_\_\_\_\_

引擎資料 Particulars of Engine	引擎製造商名稱 Maker of Engine	引擎類型 Type of Engine	編號 Serial No.	功率 (千瓦) Power (kW)
推進引擎 Propulsion Engine(s)		*舷內機 Inboard / 舷外機 Outboard *柴油 Diesel / 汽油 Petrol		
輔助引擎 Auxiliary Engine(s)		*舷內機 Inboard / 舷外機 Outboard *柴油 Diesel / 汽油 Petrol		

\*刪去不適用者 Delete if inapplicable

**第五部 附屬船隻資料 (如有)****Part V Particulars of Ancillary Vessel (if any)**

有 Yes 沒有 No

總長度 (米)

Length Overall (m): \_\_\_\_\_

推進引擎 (如有) 資料

Particulars of Propulsion Engine (if any):-

製造商名稱

Maker: \_\_\_\_\_

編號

Serial No.: \_\_\_\_\_

最大寬度 (米)

Extreme Breadth (m): \_\_\_\_\_

類型

Type: \_\_\_\_\_

功率 (千瓦)

Power (kW): \_\_\_\_\_

\*舷內機/舷外機

\*Inboard/Outboard

\*柴油/汽油

\*Diesel/Petrol

**第六部 有效第三者風險保險****Part VI Valid Third Party Risks Insurance**

(見“填表須知”注意事項第4項 See Item 4 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

獲授權保險人 (並非代理) 名稱 Name of Authorized Insurer (not Agent): \_\_\_\_\_

保險單號碼 Policy No.: \_\_\_\_\_

有效期 Validity Period: 由 from \_\_\_\_\_

至 to \_\_\_\_\_

**第七部 委託聲明 (如適用)****Part VII Authorization (if applicable)**

我/我們委託 \_\_\_\_\_

\*先生/太太/女士/小姐 (香港身份證號碼: \_\_\_\_\_)

) 代辦申請。

I/We authorize \*Mr./Mrs./Ms./Miss \_\_\_\_\_

(HK ID Card No.: \_\_\_\_\_)

) to act on my/our behalf.

**第八部 聲明****Part VIII Declaration**

我/我們謹此聲明

I/We hereby declare that

- (a) \*我通常居於香港 (個人船東適用);  
\*I am ordinarily resident in Hong Kong (applicable to an individual owner);
- (b) 此船從未在香港領取牌照;  
this vessel has never been licensed in Hong Kong;
- (c) 此船\*是/不是水上電單車;  
this vessel \*is/is not a jet ski/water scooter;
- (d) 此船並非氣墊船;  
this vessel is not a hovercraft;
- (e) 此船所裝設的航行燈及聲號設備均完全符合《1972年國際海上避碰規則》的規定;  
all navigation lights and sound signal equipment equipped on board this vessel fully comply with the requirements under the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972;
- (f) 此船所裝設的救生裝置及滅火器具均完全符合《商船 (本地船隻) (安全及檢驗) 規例》的規定; 以及  
all life-saving appliances and fire-fighting apparatus equipped on board this vessel fully comply with the requirements under the Merchant Shipping (Local Vessels) (Safety and Survey) Regulation; and
- (g) 就我/我們所知所信, 所有填報於此申請書及一併提交的資料均真確無誤。我/我們明白, 按照《商船 (本地船隻) (證明書及牌照事宜) 規例》第 52 條的規定, 如明知而作出在具關鍵性詳情上是虛假或具誤導性的陳述, 可處罰款 10,000 元及監禁 6 個月。

all information provided in and with this application form is true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/We understand that, if I/we knowingly make any statement which is false or misleading as to a material particular, I/we shall be liable under section 52 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation to a fine of \$10,000 and to imprisonment for 6 months.

日期

Date: \_\_\_\_\_

\*船東/代理人簽署 Signature of \*Owner/Agent

如屬公司, 請填寫委託聲明及加蓋公司印章。

For company, please fill in the authorization and affix the company seal/stamp.

**第九部 領證聲明****Part IX Collection of New Certificate(s) and Licence**

我

(香港身份證號碼: \_\_\_\_\_)

) 謹此確認已領取下列新證明書及牌照:

I, \_\_\_\_\_

(HK ID Card No.: \_\_\_\_\_)

) hereby confirm that I have collected the following new certificate(s) and licence:

擁有權證明書核數號碼 Certificate of Ownership Audit Control No.: \_\_\_\_\_

運作牌照核數號碼 Operating Licence Audit Control No.: \_\_\_\_\_

驗船證明書編號 Certificate of Survey No.: \_\_\_\_\_

日期

Date: \_\_\_\_\_

簽署

Signature: \_\_\_\_\_

**只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY**

Application for \*C.O.O./O.L. is \*approved/not approved.

AIP No.: \_\_\_\_\_

C.O.O. No.: \_\_\_\_\_

Audit No. of C.O.O.: \_\_\_\_\_

Audit No. of O.L. (\*Full/Temporary): \_\_\_\_\_

Licence Fee: \_\_\_\_\_

from \_\_\_\_\_

to \_\_\_\_\_

Amount Paid (\$): \_\_\_\_\_

Licence Validity: \_\_\_\_\_

from \_\_\_\_\_

to \_\_\_\_\_

D/N No.: \_\_\_\_\_

A/R No. \_\_\_\_\_

AC Ex: Y N

Validity of AC Ex: \_\_\_\_\_

from \_\_\_\_\_

to \_\_\_\_\_

D/N No. of AC Ex: \_\_\_\_\_

Audit Roll No. of AC Ex D/N: \_\_\_\_\_

E: Y N NR

ECIP: H O

Y N

P NP

Name & Signature: \_\_\_\_\_

Name & Signature: \_\_\_\_\_

Verified by: ACO/CA/ \_\_\_\_\_

Marine Office

Officer-in-charge/ \_\_\_\_\_

Marine Office

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_